



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ແຂວງອຸດິມໄຊ

ເລກທີ.....110...../ອຊ  
ອຸດິມໄຊ, ວັນທີ. 24...02...2022

**ຂໍ້ຕົກລົງ**

**ວ່າດ້ວຍກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ສະບັບເລກທີ 68/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14 ຫັນວາ 2015;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍຢາເສບຕິດ ສະບັບເລກທີ 10/ສພຊ, ລົງວັນທີ 25 ຫັນວາ 2021;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການສ້າງນິຕິກຳ ສະບັບເລກທີ 19/ສພຊ, ລົງວັນທີ 12 ກໍລະກົດ 2012;
- ອີງຕາມ ມະຕິກອງປະຊຸມ ສະໃໝ່ສາມັນເທື່ອທີ 2 ຂອງສະມາຊິກສະພາປະຊາຊົນແຂວງອຸດິມໄຊ ຊຸດທີ II ສະບັບ  
ເລກທີ 268/ສພຊ, ລົງວັນທີ 09 ຖຸມພາ 2022.

**ເຈົ້າແຂວງອຸດິມໄຊ ຕົກລົງ:**

**ໝວດທີ 1  
ປິດບັນຍັດທີ່ໄປ**

**ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ.**

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ກໍານົດຢັ້ງການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ  
ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ເພື່ອລະດົມທຶນ, ສະສົມທຶນ ຈາກບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ຄົວເຮືອນ, ອົງການຈັດຕັ້ງພັກ-  
ລັດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ເພື່ອມາຮັບໃຊ້ວຽກງານກວດກາ, ຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ  
ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ພ້ອມທັງປິ່ນປົວ, ຜິກວິຊາຊີບເບື້ອງຕົ້ນ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ຕິດຢາເສບຕິດ ແນໃສ່ເຮັດໃຫ້ສັງຄົມ  
ປະຈາກຢາເສບຕິດ.

**ມາດຕາ 2 ກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ.**

ກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ແມ່ນກອງທຶນຂອງລັດ ທີ່ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນເພື່ອ  
ລະດົມທຶນ, ສະສົມທຶນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ແນໃສ່ຮັບປະກັນໃຫ້ມີງົບປະມານ ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານກວດກາ, ຄວບຄຸມ,  
ສະກັດກັນ, ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ແລະ ການບໍ່ບັດບິ່ນປົວ ພື້ນື້ນຸ່ງສຸຂະພາບ, ຜິກວິຊາຊີບໃຫ້ແກ່ຜູ້ຕິດຢາເສບຕິດ  
ຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນ.

**ມາດຕາ 3 ອະທິບາຍຄໍາສັບ.**

ຄໍາສັບທີ່ນຳໃຊ້ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍດັ່ງນີ້:

1. ກອງທຶນ ຫ້າຍເຖິງການປະກອບສ່ວນທຶນຮອນຈາກພາກລັດ, ເອກະຊົນ, ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ຄົວເຮືອນ  
ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ຕາມລະບຽບການ ແລະ ຄວາມສະໜັກໃຈ;
2. ຄຸ້ມຄອງ ຫ້າຍເຖິງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາຢັ້ງການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການກ່ຽວຂ້ອງກັບການ  
ຄຸ້ມຄອງກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ, ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການ;

3. ຄວບຄຸມ ຫາຍເຖິງ ການຄຸ້ມຄອງ, ການກຳຈັດ, ການຜະລິດ, ການຄ້າຂາຍ, ການຂົນສົ່ງ ແລະ ການນໍາໃຊ້ ປາສີບຕິດ;
4. ການສະກັດກັນ ຫາຍເຖິງ ການປ້ອງກັນດ້ວຍວິທີການຕ່າງໆ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ເກີດ ຫຼື ບໍ່ໃຫ້ມີບັນຫາຢາເສີບຕິດ;
5. ການແກ້ໄຂ ຫາຍເຖິງ ການປາບປາມ, ຈັບຖຸມ, ດໍາເນີນຄະດີ, ການບໍາບັດປິ່ນປົວຜູ້ຕິດຢາເສີບຕິດ ລວມທັງການຝຶກວິຊາຊີບ ຊອກຫາວຽກຮັດງານທໍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ອກຈາກຢາເສີບຕິດ;
6. ສູນບໍາບັດປິ່ນເນີວ ຫາຍເຖິງ ບໍ່ອນບໍາບັດປິ່ນປົວ ແລະ ພື້ນຸ່ສຸຂະພາບຜູ້ຕິດຢາເສີບຕິດ ເພື່ອໃຫ້ອກຈາກຢາເສີບຕິດ ພ້ອມທັງມີການຝຶກວິຊາຊີບບັ້ອງຕົ້ນ.

#### **ມາດຕາ 4 ຫຼັກການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການນໍາໃຊ້ກອງທຶນ.**

1. ທຸກລາຍຮັບ, ລາຍຈ່າຍງົມກອງທຶນ ຕ້ອງຄໍອນໄຫວຜ່ານບັນຊີກອງທຶນ ທີ່ເປີດຂັນຊີ່ຢູ່ຄັງເງິນປະຈໍາແຂວງ ແລະ ຄັງເງິນປະຈໍາເມືອງ, ລົງບັນຊີຕາມຫຼັກການ ແລະ ລະບຽບການພື້ນຖານບັນຊີເທິ່ງລັດ;
2. ທຸກລາຍຮັບກອງທຶນ ແມ່ນມອບໃຫ້ແຂວງ ຄຸ້ມຄອງ 60 % ແລະ ເມືອງ 40 %;
3. ຮັບປະກັນການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນ ຕາມກົດໝາຍ, ລະບຽບການ ຢ່າງລວມສູນ, ເປັນເອກະພາບ ໃນຂອບເຂດທີ່ວແຂວງອຸດິມໄຊ;
4. ນໍາໃຊ້ຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍ, ປະຢັດ, ມີປະສິດທິພາບ, ປະສິດທິຜົນ, ໂປ່ງໃສ, ຍຸດິທໍາ ແລະ ສາມາດກວດສອບໄດ້.

#### **ມາດຕາ 5 ຂອບເຂດການນໍາໃຊ້.**

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ນໍາໃຊ້ສໍາລັບບຸກຄົນ, ມີໂທບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ພິວພັນກັບວຽກງານກວດກາ, ຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ, ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສີບຕິດ ໃນຂອບເຂດທີ່ວແຂວງອຸດິມໄຊ.

## **ໜວດທີ 2 ແຫ່ງລາຍຮັບ ແລະ ການນໍາໃຊ້ກອງທຶນ**

#### **ມາດຕາ 6 ແຫ່ງລາຍຮັບຂອງກອງທຶນ.**

1. ຮັບຈາກງົບປະມານຂອງລັດ ຕາມການຕົກລົງຂອງການນໍາແຂວງ ແລະ ເມືອງ;
2. ຮັບຈາກການແບ່ງປັນລາຍຮັບ ທີ່ໄດ້ຈາການດໍາເນີນຄະດີ ກ່ຽວກັບຢາເສີບຕິດ ຜັນຕົ້ນແມ່ນ ການຮືບຊັບ, ຍົດຊັບ ແລະ ປັບໃໝ່ ຈໍານວນ 60% ຕາມດໍາລັດເລກທີ 267/ລບ ລົງວັນທີ 5 ສິງຫາ 2014 ແລະ ຄໍາສັ່ງເລກທີ 07/ນຍ ລົງວັນທີ 5 ເມສາ 2017;
3. ຮັບຈາກການປະກອບສ່ວນ, ການລະດົມທຶນ, ພັນໜະ ຂອງບຸກຄົນ, ມີໂທບຸກຄົນ, ລັດວິສາຫະກິດ ແລະ ວິສາຫະກິດຕ່າງໆ ດັ່ງນີ້:
  - 3.1 ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ, ທະຫານ, ຕໍ່ຫຼວດ 20.000 ກີບ ຂັ້ນໄປ ຕໍ່ຄົນ/ປີ;
  - 3.2 ພະນັກງານວິສາຫະກິດລັດ ແລະ ເອກະຊົນ 50.000 ກີບ ຂັ້ນໄປ ຕໍ່ຄົນ/ປີ;
  - 3.3 ວິສາຫະກິດສ່ວນບຸກຄົນ: - ຂະໜາດ ມ້ອຍ 50.000 ກີບ ຂັ້ນໄປ ຕໍ່ທະບຽນ/ປີ;
    - ຂະໜາດ ກາງ 70.000 ກີບ ຂັ້ນໄປ ຕໍ່ທະບຽນ/ປີ;
    - ຂະໜາດ ສູງ 100.000 ກີບ ຂັ້ນໄປ ຕໍ່ທະບຽນ/ປີ;
  - 3.4 ບໍລິສັດຮຸນສ່ວນ ພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ 250.000 ກີບ ຂັ້ນໄປ ຕໍ່ທະບຽນ/ປີ;
  - 3.5 ບໍລິສັດ ມະຫາຊົນ 200.000 ກີບ ຂັ້ນໄປ ຕໍ່ທະບຽນ/ປີ;

3.6 ບໍລິສັດ ຈໍາກັດ	150.000	ກົບ ຂຶ້ນໄປ ຕໍ່ທະບຽນ/ປີ;
3.7 ບໍລິສັດ ຈໍາກັດຜູ້ຄວງ	120.000	ກົບ ຂຶ້ນໄປ ຕໍ່ທະບຽນ/ປີ;
3.8 ປະຊາຊົນ ຫົວໄປ:		
- ດອບຄົວທຸກຍາກ	5.000	ກົບ ຕໍ່ຄົວເຮືອນປີ;
- ດອບຄົວພື້ນຍາກ	10.000	ກົບ ຂຶ້ນໄປ ຕໍ່ຄົວເຮືອນປີ.

- **ໝາຍເຫດ:** ຄົວເຮືອນທີ່ມີ ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ, ທະຫານ, ຕໍ່ຫຼວດ, ວິສາຫະກິດລັດ ແລະ ເອກະຊຸນທີ່ໄດ້ ປະກອບສ່ວນພັນທະ ຢູ່ກົມກອງແລ້ວ ແມ່ນຈະບໍ່ໄດ້ເສຍຢູ່ ຂັ້ນບ້ານ.
  4. ການຂາຍຜະລິດຕະພັນ ຂອງສູນບໍາບັດປິ່ນປົວ ແລະ ຜິກວິຊາຊີບຜູ້ຕິດຢາເສບຕິດ;
  5. ການບໍລິຈາກ ຫຼື ການປະກອບສ່ວນດ້ວຍຄວາມສະໜັກໃຈ ຈາກບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງ ພັກ-ລັດ, ອົງການຈັດຕັ້ງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ເປັນງົງນສິດ ຫຼື ວັດຖຸ;
  6. ການເຄື່ອນໄຫວກິດຈະກຳຫາລາຍໄດ້ ແລະ ແຫ່ງທຶນອ່ນໆ ທີ່ຖືກຕ້ອງ ຕາມກິດໝາຍ.

### ມາດຕາ 7 ການນໍາໃຊ້ເງິນກອງທຶນ.

ກອາທິນຄວບຄມ, ສະກັດກົ້ມ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາປາເສບຕິດ ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານຕ່າງໆ ດັ່ງນີ້:



## ມາດຕາ 8 ບັນຊີເງິນຝາກຂອງກອງທຶນ.

ការងារទាំងនេះ ត្រូវបានដោះស្រាយជាប្រព័ន្ធដើម្បី ដើម្បីបានបន្ថែមការងារទាំងនេះ និងការងារទាំងអស់។

### **ມາດຕາ 9 ການຖອນເງິນກອງທຶນ.**

ການຖອນເງິນກອງທຶນຈາກບັນຊີເງິນຝາກຂອງກອງທຶນ ຕ້ອງຖອນດ້ວຍແຊັກຂອງຄັງເງິນ ປະຈຳເຂວົງ ແລະ ຄັງເງິນປະຈຳເມືອງ ດ້ວຍການຕົກລົງເຫັນດີ ແລະ ມີລາຍເຊັນຂອງປະທານຄະນະກຳມະການກວດກາ, ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ຫຼື ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບມອບສິດ ຈາກປະທານ ຄະນະກຳມະການກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ຂັ້ນຂອງຕົນ ຈຶ່ງສາມາດຖອນເງິນອອກໄດ້;

ການຖອນເງິນອອກຈາກບັນຊີເງິນຝາກຂອງກອງທຶນ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ເກີນລາຍຮັບທັງໝົດຂອງກອງທຶນ ໃນແຕ່ລະສຶກປີງປະມານ ແລະ ຕ້ອງໃຫ້ມີເງິນແຮງໄວ້ຢ່າງພຽງພໍ ເພື່ອຊໍາລະຫັ້ນຕ້ອງຈ່າຍ ທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນສຶກປີງປະມານ.

### **ມາດຕາ 10 ການຂໍອະນຸມັດນໍາໃຊ້ເງິນກອງທຶນ.**

ການຈັດຕັ້ງກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ມີຈຸດປະສົງຂໍອະນຸມັດນໍາໃຊ້ເງິນຈາກກອງທຶນ ເພື່ອຮັບໃຊ້ວຽກງານຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ຕາມມາດຕາ 7 ຂອງຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ ຕ້ອງໄດ້ສ້າງແຜນວຽກ, ແຜນວຽກປະມານລະອຽດ ເພື່ອສະເໜີຕໍ່ຄະນະກຳມະການກວດກາ, ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ແລະ ສະພາບລົງທານກອງທຶນ ເພື່ອພິຈາລະນາ ແລ້ວສະເໜີຂໍອະນຸມັດສັ່ງຈ່າຍ ຕາມລະບຽບການ.

### **ມາດຕາ 11 ສິດໃນການສັ່ງຈ່າຍ.**

ຜູ້ມີສິດໃນການສັ່ງຈ່າຍເງິນກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ແກ້ໄຂຢາເສບຕິດ ມີດັ່ງນີ້:

1. ຂັ້ນເຂວົງ ແມ່ນປະທານຄະນະກຳມະການກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ຂັ້ນເຂວົງ ຫຼື ຜູ້ຖືກມອບສິດ;
2. ຂັ້ນເມືອງ ແມ່ນປະທານຄະນະກຳມະການກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ຂັ້ນເມືອງ ຫຼື ຜູ້ຖືກມອບສິດ;
3. ໃນກໍລະນີສຸກເສີນ ຄະນະກຳມະການກອງທຶນ ຫຼື ສະພາບລົງທານກອງທຶນ ສາມາດສັ່ງຈ່າຍເງິນກອງທຶນ ໂດຍກີງ ເຊົ້າໃນວຽກງານການກວດກາ, ຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ໃນຂັ້ນຂອງຕົນ.

## **ໝວດທີ 3**

### **ໂຄງປະກອບສະພາບລົງທານກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ**

### **ມາດຕາ 12 ທີ່ຕັ້ງຂອງກອງທຶນ.**

1. ຂັ້ນເຂວົງ ຕັ້ງຢູ່ ກອງບັນຊາການ ປກສ ແຂວງ;
2. ຂັ້ນເມືອງ ຕັ້ງຢູ່ ກອງບັນຊາການ ປກສ ເມືອງ;

ກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ແຕ່ລະຂັ້ນ ມີສະພາບລົງທານກອງທຶນ ແລະ ກອງເລຂາຂອງຕົນ.

### **ມາດຕາ 13 ສະພາບລົງທານກອງທຶນ.**

1. ສະພາບລົງທານກອງທຶນ ແມ່ນມານຈັດຕັ້ງສູງສຸດຂອງກອງທຶນ ຮັບຜິດຊອນຄໍ່ອນໃຫ້ວຽກງານ ຂອງກອງທຶນ;
2. ສະພາບລົງທານກອງທຶນປະກອບດ້ວຍປະທານ, ອອງປະທານ ແລະ ກຳມະການຈໍານວນໜຶ່ງ ທີ່ມາຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຊຶ່ງຖືກແຕ່ງຕັ້ງໂດຍປະທານຄະນະກຳມະການກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ແຕ່ລະຂັ້ນ.

### **ມາດຕາ 14 ໂຄງປະກອບບຸກຄະລາກອນສະພາບລົງທານກອງທຶນ ຂັ້ນເຂວົງ**

ສະພາບລົງທານກອງທຶນຂັ້ນເຂວົງ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ອອງເຈົ້າແຂວງ
  2. ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການ ປກສ ແຂວງ
- ເປັນປະທານ;  
ເປັນອອງປະທານ;

- |   |              |
|---|--------------|
| 3. ຫົວໜ້າ ຫ້ອງວ່າການແຂວງ                            | ເປັນກຳມະການ; |
| 4. ຮອງຫົວໜ້າ ພະແນກການເຖິງແຂວງ                       | ເປັນກຳມະການ; |
| 5. ຮອງຫົວໜ້າ ພະແນກຍຸຕິທຳແຂວງ                        | ເປັນກຳມະການ; |
| 6. ຮອງຫົວໜ້າ ອີງການໄອບະການປະຊາຊົນແຂວງ               | ເປັນກຳມະການ; |
| 7. ຮອງປະທານ ສານປະຊາຊົນແຂວງ                          | ເປັນກຳມະການ; |
| 8. ຮອງຫົວໜ້າ ພະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນແຂວງ          | ເປັນກຳມະການ; |
| 9. ຮອງຫົວໜ້າ ພະແນກເຮັງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມແຂວງ | ເປັນກຳມະການ. |

**ມາດຕາ 15 ໂຄງປະກອບບຸກຄະລາກອນສະພາບລືຫານກອງທຶນ ຂັ້ນເມືອງ.**

ສະພາບລືຫານນາອງທຶນ ຂັ້ນເມືອງ ປະກອບດ້ວຍ:

- |  |               |
|--|---------------|
| 1. ຮອງເຈົ້າເມືອງ                                       | ເປັນປະທານ;    |
| 2. ຫົວໜ້າ ກອງບັນຊາການ ປກສ ເມືອງ                        | ເປັນຮອງປະທານ; |
| 3. ຫົວໜ້າ ຫ້ອງວ່າການເມືອງ                              | ເປັນກຳມະການ;  |
| 4. ຮອງຫົວໜ້າ ຫ້ອງການການເຖິງເມືອງ                       | ເປັນກຳມະການ;  |
| 5. ຮອງຫົວໜ້າ ຫ້ອງການຍຸຕິທຳເມືອງ                        | ເປັນກຳມະການ;  |
| 6. ຮອງຫົວໜ້າ ອີງການໄອບະການປະຊາຊົນເຂດ                   | ເປັນກຳມະການ;  |
| 7. ຮອງປະທານ ສານປະຊາຊົນເຂດ                              | ເປັນກຳມະການ;  |
| 8. ຮອງຫົວໜ້າ ຫ້ອງການແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນເມືອງ          | ເປັນກຳມະການ;  |
| 9. ຮອງຫົວໜ້າ ຫ້ອງການເຮັງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມເມືອງ | ເປັນກຳມະການ.  |

**ມາດຕາ 16 ໂຄງປະກອບບຸກຄະລາກອນ ກອງເລຂາກອງທຶນ ຂັ້ນແຂວງ.**

ບຸກຄະລາກອນກອງເລຂາກອງທຶນ ຂັ້ນແຂວງ ປະກອບດ້ວຍ:

- |  |             |
|--|-------------|
| 1. ຮອງຫົວໜ້າ ກອງບັນຊາການ ປກສ ແຂວງ                        | ເປັນຫົວໜ້າ; |
| 2. ຫົວໜ້າ ຫ້ອງຕຳຫຼວດ ປກສ ແຂວງ                            | ເປັນຮອງ;    |
| 3. ຫົວໜ້າ ຂະແໜງຄົ້ນຄວ້າ-ສັງລວມ, ຫ້ອງວ່າການແຂວງ           | ເປັນຄະນະ;   |
| 4. ຫົວໜ້າ ຄັ້ງເງິນແຫ່ງຊາດປະຈຳແຂວງ                        | ເປັນຄະນະ;   |
| 5. ຫົວໜ້າ ຂະແໜງຄຸ້ມຄອງຊັບສິນເຫັນລັດ, ພະແນກການເຖິງແຂວງ    | ເປັນຄະນະ;   |
| 6. ຫົວໜ້າ ຂະແໜງປະຕິບັດຄໍາຕັດສິນຂອງສານ, ສານປະຊາຊົນແຂວງ    | ເປັນຄະນະ;   |
| 7. ຫົວໜ້າ ຫ້ອງການກອງບັນຊາການ ປກສ ແຂວງ                    | ເປັນຄະນະ;   |
| 8. ຫົວໜ້າ ຫ້ອງພະລາກີການ ປກສ ແຂວງ                         | ເປັນຄະນະ;   |
| 9. ຫົວໜ້າ ພະແນກຕຳຫຼວດສະກັດກັ້ນ ແລະ ຕ້ານປາເສບຕິດ ປກສ ແຂວງ | ເປັນຄະນະ;   |
| 10. ຫົວໜ້າ ພະແນກກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມປາເສບຕິດ ປກສ ແຂວງ        | ເປັນຄະນະ;   |
| 11. ຫົວໜ້າ ພະແນກຄົ້ນຄວ້າ-ສັງລວມ ປກສ ແຂວງ                 | ເປັນຄະນະ.   |

**ມາດຕາ 17 ໂຄງປະກອບບຸກຄະລາກອນ ກອງເລຂາກອງທຶນ ຂັ້ນເມືອງ.**

ບຸກຄະລາກອນກອງເລຂາກອງທຶນ ຂັ້ນເມືອງ ປະກອບດ້ວຍ:

- |                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| 1. ຮອງຫົວໜ້າ ກອງບັນຊາການ ປກສ ເມືອງ | ເປັນຫົວໜ້າ; |
|------------------------------------|-------------|

- |  |           |
|--|-----------|
| 2. ຫົວໜ້າ ພະແນກຕຳຫຼວດ, ປກສ ເມືອງ                           | ເປັນຮອງ;  |
| 3. ຫົວໜ້າ ຫ່ວຍງານບໍລິຫານ, ຫ້ອງວ່າການເມືອງ                  | ເປັນຄະນະ; |
| 4. ຫົວໜ້າ ຫ່ວຍງານງົບປະມານ, ຫ້ອງການການເງິນເມືອງ             | ເປັນຄະນະ; |
| 5. ຫົວໜ້າ ຫ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງຊັບສິນແຫ່ງລັດ, ຫ້ອງການການເງິນເມືອງ | ເປັນຄະນະ; |
| 6. ຫົວໜ້າ ຫ່ວຍງານປະຕິບັດຕຳຕັດສິນຂອງສານ ເມືອງ               | ເປັນຄະນະ; |
| 7. ຫົວໜ້າ ຫ້ອງການກອງບັນຊາການ ປກສ ເມືອງ                     | ເປັນຄະນະ; |
| 8. ຫົວໜ້າ ພະແນກພະລາຫິການ, ປກສ ເມືອງ                        | ເປັນຄະນະ; |
| 9. ຫົວໜ້າ ຫ່ວຍງານສະກັດກັນ ແລະ ຕ້ານຢາເສບຕິດ ປກສ ເມືອງ       | ເປັນຄະນະ; |
| 10. ຫົວໜ້າ ຫ່ວຍງານຄົ້ນຄວ້າ-ສັງລວມ ປກສ ເມືອງ                | ເປັນຄະນະ. |

#### ໝວດທີ 4

**ສຶດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງສະພາບລິຫານກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ**

**ມາດຕາ 18 ສຶດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງສະພາບລິຫານກອງທຶນ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ.**

ສະພາບລິຫານກອງທຶນ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ ມີສຶດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານກອງທຶນ ເພື່ອຜົນຂະຫຍາຍ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ແຜນ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວາລະແຫ່ງຊາດ ວ່າດ້ວຍການແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ, ຂໍຕິກລົງຂອງຄະນະກຳມະການກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ, ລະບຽບຂອງກອງທຶນ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ
2. ຄົ້ນຄວ້າ, ພິຈາລະນາ, ຮັບຮອງເອົາແຜນງົບປະມານ ແລະ ແຜນເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປະຈຳປີ ຂອງກອງທຶນ ຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ, ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ເພື່ອນຳສະເໜີ ຕໍ່ຄະນະກຳມະການກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ຂັ້ນຂອງຕົນ ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ;
3. ຄົ້ນຄວ້າ, ສ້າງລະບຽບການກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ນຳໃຊ້ກອງທຶນ ລວມທັງ ຊັບສິນ, ພາຫະນະ, ວັດຖຸອະປະກອນ ເພື່ອນຳສະເໜີ ໃຫ້ຄະນະກຳມະການກວດກາ, ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ຂັ້ນຂອງຕົນ ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ;
4. ສະເໜີແຕ່ງຕັ້ງ ຫຼື ປິດຕຳແຫ່ງ ບຸກຄະລາກອນຂອງກອງເລຂາກອງທຶນ;
5. ບຸກລະດົມຂົນຂວາຍ, ຊອນຫາເຫຼື່ອງທຶນຈາກບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງ ປະເທດ ເພື່ອປະກອບເຂົ້າໃນກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ;
6. ຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ການເຄື່ອນໄຫວ, ນຳໃຊ້ກອງທຶນ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການ, ເັ້ນໝາຍ, ແຜນການ, ມີຄວາມໂປ່ງໃສ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ;
7. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ສະພາບການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຮອບດ້ານຂອງກອງທຶນ ໃຫ້ຄະນະກຳມະການ ກວດກາ, ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ຂັ້ນຂອງຕົນ ປະຈຳ 6 ເດືອນ ແລະ ປະຈຳປີ;
8. ຮັບຮອງປິດລາຍງານຜົນການກວດສອບດ້ານການເງິນ ຂອງກອງທຶນ;
9. ນຳໃຊ້ສຶດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມກົດໝາຍ, ການມອບໝາຍ ຂອງຄະນະກຳມະການກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ຂັ້ນຂອງຕົນ.

**ມາດຕາ 19 ສຶດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງກອງເລຂາສະພາບລິຫານກອງທຶນ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ.**

ກອງເລາຂາກອງທຶນຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ ມີສິດ, ຫ້າທີ່ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ສ້າງ, ສັງລວມ ແລະ ນໍາສະໜີ ແຜນການນຳໃຊ້ກອງທຶນ ຕໍ່ສະພາບລືຫານກອງທຶນ ພື້ອພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາ ແລະ ສະຫຼືດນະກຳມະການກວດກາ, ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ຂັ້ນຂອງຕົນ ອະນຸມັດ;
2. ສ້າງແຜນການລະດົມ, ຂົນຂວາຍທຶນ ເຂົ້າກອງທຶນ ພ້ອມໂຄງການລະອຽດ ເພື່ອນໍາສະໜີ ຕໍ່ສະພາບລືຫານກອງທຶນ ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ;
3. ສ້າງແຜນການເຄື່ອນໄຫວປະຈຳປີ ຂອງສະພາບລືຫານ ແລະ ຂອງກອງເລຂາ ເພື່ອສະໜີຕໍ່ສະພາບລືຫານກອງທຶນ ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ;
4. ສ້າງລະບຽບພາຍໃນ ກ່ຽວກັບການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງສະພາບລືຫານ, ກອງເລຂາ ແລະ ລະບຽບການຄຸ້ມຄອງ, ນຳໃຊ້ກອງທຶນ;
5. ຄຸ້ມຄອງຊັບສິນ, ເຖິງສິດ ແລະ ບັນຊີເຖິງຝາກ ຂອງກອງທຶນບໍ່ໃຫ້ຕິກາເຮັ່ງສະຫຼືດ;
6. ເບີກຈ່າຍເງິນ ແລະ ວັດຖຸປະກອນ ເພື່ອສະໜອງໃຫ້ແກ່ກິດຈະກຳຕ່າງໆ ຕາມແຜນການທີ່ສະພາບລືຫານກອງທຶນໄດ້ຮັບຮອງເອົາ;
7. ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ການນຳໃຊ້ກອງທຶນ ຂອງພາກສ່ວນຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດ;
8. ສະຫຼຸບ, ລາຍງານ ສະພາບການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຮອບດ້ານຂອງກອງທຶນ ຕໍ່ສະພາບລືຫານກອງທຶນ ແລະ ຄະນະກຳມະການກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ຂັ້ນຂອງຕົນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
9. ປະຕິບັດວຽກງານອື່ນ ຕາມການນມອບໝາຍຂອງສະພາບລືຫານກອງທຶນ, ຄະນະກຳມະການກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມ ຢາເສບຕິດ ຂັ້ນຂອງຕົນ.

#### ມາດຕາ 20 ກອງປະຊຸມສະພາບລືຫານກອງທຶນ.

ກອງປະຊຸມສາມັນ ຂອງສະພາບລືຫານກອງທຶນ ຈັດຂຶ້ນປີລະ 2 ຄັ້ງ. ໃນກໍລະນີມີບັນຫາສໍາເລັນທີ່ຕ້ອງໄດ້ ປຶກສາຫາລື ແລະ ພິຈາລະນາຕິກລົງຮົບດ່ວນ ກໍ່ສາມາດຈັດກອງປະຊຸມວິສາມັນຂັ້ນໄດ້ທຸກເວລາ ຕາມການຮຽກປະຊຸມຂອງປະຫານ ຫຼື ຕາມການສະໜີຂອງສະມາຊິກສະພາບລືຫານ ແລະ ກອງປະຊຸມຈະເປີດຂຶ້ນໄດ້ ກໍ່ຕໍ່ເມື່ອມີສະມາຊິກສະພາບລືຫານເຂົ້າຮ່ວມ ຢ່າງໜ້ອຍສອງສ່ວນສາມ ຂອງຈໍານວນສະມາຊິກສະພາບລືຫານກອງທຶນທັງໝົດ; ມະຕິກອງປະຊຸມສະພາບລືຫານ ຈະມີຜົນນຳໃຊ້ໄດ້ ກໍ່ຕໍ່ເມື່ອໄດ້ຮັບຄະແນນສຽງສ່ວນຫຼາຍຮັບຮອງເອົາ.

#### ມາດຕາ 21 ກອງປະຊຸມສະຫຼຸບວຽກງານກອງທຶນ.

ກອງປະຊຸມສະຫຼຸບວຽກງານກອງທຶນ ຈັດຂຶ້ນປີລະ 2 ຄັ້ງ ຄື: ກອງປະຊຸມສະຫຼຸບ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ ກອງທຶນ 6 ເດືອນຕົ້ນປີ ແລະ ສະຫຼຸບປະຈຳປີ ໂດຍແຈ້ງເຊັນ ບັນດາຄະນະກຳມະການກວດກາ, ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ແລະ ສະພາບລືຫານກອງທຶນ ຂັ້ນຂອງຕົນເຂົ້າຮ່ວມ.

#### ໝວດທີ 5

#### ການກວດສອບ ແລະ ການສະຫຼຸບລາຍງານ

#### ມາດຕາ 22 ການກວດສອບບັນຊີກອງທຶນ.

ບັນຊີກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາ ແລະ ກວດສອບທຸກປີ ຕາມລະບຽບການ ຊັ້ງດໍາເນີນໂດຍອີງການກວດສອບ ແຫ່ງລັດ ຫຼື ອີງການກວດກາ ທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍ.

ຜົນການກວດກາ ແລະ ກວດສອບ ຕ້ອງລາຍງານໃຫ້ປະທານຄະນະກຳມະການກວດກາ, ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດແຕ່ລະຂັ້ນ ແລະ ສາມາດເປີດເຜີຍໃຫ້ສັງຄົມຮັບຊາບ ຕາມການອະນຸຍາດ ຈາກປະທານຄະນະກຳມະການກວດກາ, ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ແຕ່ລະຂັ້ນ.

### ມາດຕະ ແລະ 23 ນາກສະຫຼຸບລາຍງານ.

ກອງເລຂາອງທຶນ ແຕ່ລະຂັ້ນ ຕ້ອງສິ່ງປິດສະຫຼຸບລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວຂອງກອງທຶນ ໃຫ້ສະພາບລີຫານຂັ້ນຂອງຕົນ ເປັນປົກກະຕິທິກາງ ເດືອນ, ໄຕມາດ, 6 ເດືອນ ແລະ ປະຈຳປີ:

ສະພາບລິຫານກອງທຶນ ຕ້ອງໄດ້ລາຍງານ ຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຂອງກອງທຶນປະຈຳປີ ຕໍ່ກອງປະຊຸມຂອງອີງການປົກຄອງແຂວງ, ເມືອງ ແລະ ກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນ ຂອງສະມາຊິກສະພາປະຊາຊົນແຂວງ, ສະພາປະຊາຊົນແຂວງ ປີລະຫັ້ນໆຄ້າ.

ឧបនគរ ៦

ອີງການຄຸ້ມຄອງກາງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກົ້ນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາປາເສບຕິດ

ມາດຕາ 24 ອົງການຄັ້ມຄອງກອງທຶນ.

ອີງການສົ່ມຄອງງາວໆທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ໜັ້ກໃຊ້ບັນຫາປາສູບຕິດ:

1. ກອງປັນຊາການ ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແຂວງ;
  2. ກອງປັນຊາການ ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ເມືອງ.

ມາດຕາ 25 ສີດ ແລະ ຫົ້ນທີ່ ຂອງກອບບັນຊາການປ້ອງກັນຄວາມສະຫຼືບແຮງວ່າ

ການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ກອງບັນຊາການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບແຂວງ (ປກສ ແຂວງ) ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:



ມາດຕາ 26 ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງກອງປັນຊາການ ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບເມືອງ.

ການຄຸມຄອງກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ກອງບັນຊາການຢ່ອງກັນຄວາມ  
ສະຫງົບເມືອງ (ປກສ.ເມືອງ) ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:

- ເນັບກໍາຂໍ້ມູນ, ສ້າງແຜນການ ແລະ ແຜນງົບປະມານ ໃນການນຳໃຊ້ເງິນກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາປາເສບຕິດ;
  - ຕິດຕາມ, ຊຸກຍູ້ ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ, ຄົວເຮືອນ, ອົງການຈັດຕັ້ງພາກລັດ ແລະ ເອກະຊຸນອ້ອມຂ້າງເມືອງ ຂອງຕົນ ພື້ອປະກອບເງິນເຂົ້າກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາປາເສບຕິດ;

3. ນໍາໃຊ້ເງິນກອງທຶນໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນມາດຕາ 7 ຂອງຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້;
4. ຮັບພິຈາລະນາ ແລະ ແກ້ໄຂຄໍາຮ້ອງ, ຄໍາສະເໜີ ຕາມສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງທຶນ;
5. ຕິດຕາມ ແລະ ສະຫຼຸບລາຍງານການນໍາໃຊ້ເງິນກອງທຶນ ໃຫ້ປະທານຄະນະກຳມະການກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ຂັ້ນເມືອງ ແລະ ຂັ້ນແຂວງ ຮັບຊາບແຕ່ລະໄລຍະ.

## ໜວດທີ 7

### ອີງການກວດກາພາຍໃນ ແລະ ອີງການກວດກາພາຍນອກ

#### ມາດຕາ 27 ອີງການກວດກາພາຍໃນ.

ອີງການກວດກາພາຍໃນ ປະກອບມີ:

1. ກອງບັນຊາການ ບ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບແຂວງ;
2. ຊ້ອງວ່າການແຂວງ;
3. ພະແນກການເງິນແຂວງ;
4. ພະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນແຂວງ;

#### ມາດຕາ 28 ອີງການກວດກາພາຍນອກ.

ອີງການກວດກາພາຍນອກ ປະກອບມີ:

1. ສະພາບໍ່ຊາຊົນແຂວງ;
2. ຄະນະກວດກາພັກ-ລັດ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ;
3. ອີງການກວດສອບ ປະຈຳພາຫີ່ອ;
4. ແນວລາວສ້າງຊາດ, ອີງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ, ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ ພາຍໃຕ້ລັດຖະທຳມະນຸນ ແລະ ກົດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 29 ເນື້ອໃນການກວດກາ.

ເນື້ອໃນການກວດກາ ກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ມີດັ່ງນີ້:

1. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ແຈ້ງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບກອງທຶນ;
2. ລາຍຮັບ-ລາຍຈ່າຍຂອງກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ;
3. ປະລິມານ, ປະສິດທິພາບ, ປະສິດທິຜົນ ຂອງການນໍາໃຊ້ກອງທຶນ;
4. ຄໍາຮ້ອງທຸກ ຂອງພິນລະເມືອງ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ;
5. ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ການປະົດຂອງພະນັກງານ ທີ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຂອງກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ, ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ແລະ ການປະຕິບັດນະໂຍບາຍຕ່າງໆ.

#### ມາດຕາ 30 ຮູບແບບ ຂອງການກວດກາ.

ຮູບການກວດກາປະກອບດ້ວຍ:

1. ການກວດກາປົກກະຕິ ຂຶ້ງແມ່ນກວດກາຕາມແຜນການທີ່ກຳນົດໄວ້;
2. ການກວດກາ ເພື່ອຕິດຕາມ ຜົນຂອງການກວດກາຄົນ ພາຍຫຼັງທີ່ກ່າວເຕືອນ ຫຼື ແນະນຳໃຫ້ມີການປັບປຸງ ປັບປຸງ;
3. ການກວດກາກະທັນທັນ ແມ່ນກວດກາໂດຍບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລວງໜ້າ;
- ການດໍາເນີນການກວດກາ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບ, ກົດໝາຍ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ;

ມວດທີ 8

ຂໍ້ຕັ້ງມາ

### มาตรา 31 ข้อท้ามทีวไป.

ຫ້າມພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ຫຼື ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຜູ້ທີ່ຮັບຜິດຊອບກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ມີພິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:



ມາດຕາ 32 ຂໍ້ຕ້າມສໍາລັບສະພາບລິຫານ ແລະ ກອງເລຂາກອງທຶນ.

ห้ามบกอกิม, มีติบกอกิม และ อิ่วakanจัดตั้ง มีพิดติกำ ด้านี้:

1. ສວມໂອກາດສ້າລາດບັງຫຼວງ;
  2. ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດກັບເປົ້າໝາຍ ເພື່ອບັກປອກ ຫຼື ສ້າໄງ;
  3. ມີພິດເກີນກໍາອື່ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດຂຶ້ຕົກລົງສະບັບນີ້, ກິດໝາຍ ແລະ ລະບຸງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

សមាគារ ៩

ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ທີ່ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ທີ່ລະເມີດ

ມາດຕາ 33 ນະໂຢບາຍຕໍ່ຜູ້ທີ່ມີຜົນງານ.

บุกຄิน, มິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ປະກອບສວນດ້ານເຫຼືອແຮງ, ສະຕິປັນຍາ ແລະ ຊັບສິນ ເຊົ້າໃນກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຢໍຕາມຄວາມເຫັນຈະສິມ.

ມາດຕາ 34 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ທີ່ລະເມິດ,

ບຸກຄົນ, ມີຕຶກບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດ ຫາກໄດ້ລະເມີດຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ ຈະຖືກສຶກສາອົບຮົມ ກ່າວເຕື່ອນລົງວິໄນ, ບັບໃຫຍ ຫຼື ຖືກດໍາເນີນຄະດີ ຕາມກົດໝາຍ.

ໝວດທີ 10

### มาตรา 35 ภารมีจัดตั้งประตีบัด

ຄະນະກຳມະການ, ສະພາບລິຫານກອງທຶນ ແລະ ກອງເລຂາກອງທຶນ ແຕ່ລະຂັ້ນ ມີຫັ້ນທີ່ປະສານສົມທິບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ ແລະ ລາຍງານສະພາບການຄື່ອນໄຫວ

ຮອບດ້ານ ຂອງກອງທຶນຄວບຄຸມ, ສະກັດກັນ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດ ໃຫ້ຄະນະກຳມະການກວດກາ ແລະ  
ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ ຢ່າງໜ້ອຍປີລະ ສອງເທື່ອ.

ບັນດາພະແນກການ, ອົງການທຽບເທົ່າ, ສອງກອງບັນຊາການປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບແຂວງ,  
ອົງການປົກຄອງເມືອງ 7 ເມືອງ, ທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈົ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ໃຫ້ການຮ່ວມມືໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ  
ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

**ມາດຕາ 36 ຜົນສັກສິດ.**

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນເຕື່ອໄປ; ພາຍຫຼັງໄດ້ລົງຈິດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ  
ສືບຫ້ວັນ;

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ປ່ຽນແທນຂໍ້ຕົກລົງຂອງທ່ານເຈົ້າແຂວງ ສະບັບແລກທີ 542/ຈຂ.ອຊ, ລົງວັນທີ 26  
ພຶດສະພາ 2020.

ເຈົ້າແຂວງ



ບຸນຄົງ ຫຼັາຈຸມພອນ